

Devi Khadgamala Stotram



Tradotto da Govinda Das Aghori

Sanscrito

श्री देवी प्रार्थन

हींकारासनगर्भितानलशिखां सौः क्लीं कलां बिभ्रतीं
सौवर्णाम्बरधारिणीं वरसुधाधौतां त्रिनेत्रोज्ज्वलाम् ।
वन्दे पुस्तकपाशमङ्कुशधरां स्रग्भूषितामुज्ज्वलां
त्वां गौरीं त्रिपुरां परात्परकलां श्रीचक्रसञ्चारिणीम् ॥

ॐ अस्य श्री शुद्धशक्तिमालामहामन्त्रस्य, उपस्थेन्द्रियाधिष्ठायी वरुणादित्य ऋषयः देवी
गायत्री छन्दः सात्विक ककारभट्टारकपीठस्थित कामेश्वराङ्कनिलया महाकामेश्वरी श्री
ललिता भट्टारिका देवता, ऐं बीजं क्लीं शक्तिः, सौः कीलकं मम खड्गसिद्ध्यर्थं
सर्वाभीष्टसिद्ध्यर्थं जपे विनियोगः ॥

मूलमन्त्रेण षडङ्गन्यासं कुर्यात्

कर न्यासं

ऐं अङ्गुष्ठभ्यम् नमः
क्लीं तर्जन्द्भ्यम् नमः
सौः मध्यमभ्यम् नमः
सौः अन्नामिक्आभ्यम् नमः
क्लीं कनिष्ठआकभ्यम् नमः
ऐं कर तल कर पृष्ठभ्यम् नमः

अङ्ग न्यासं

ऐं हृदयय नमः
क्लीं शङ्करसे स्वह
सौः शङ्खआययै वौस्वहत्
सौः कवछय ह्रुम्
क्लीं नेत्र त्रयय वौस्वहत्
ऐं अस्त्रय फत्
भूर् भुव सुव ॐ इति दिग् बन्ध

ध्यानम्

आरक्ताभान्त्रिणेत्रामरुणिमवसनां रत्नताटङ्करम्याम्
हस्ताम्भोजैस्सपाशाङ्कुशमदनधनुस्सायकैर्विस्फुरन्तीम् ।
आपीनोत्तुङ्गवक्षोरुहकलशलुठत्तारहारोज्ज्वलाङ्गीं
ध्यायेदम्भोरुहस्थामरुणिमवसनामीश्वरीमीश्वराणाम् ॥

लमित्यादिपञ्च पूजाम् कुर्यात्, यथाशक्ति मूलमन्त्रम् जपेत् ।

लं – पृथिवीतत्त्वात्मिकायै श्री ललितात्रिपुरसुन्दरी पराभट्टारिकायै गन्धं परिकल्पयामि –
नमः

हं – आकाशतत्त्वात्मिकायै श्री ललितात्रिपुरसुन्दरी पराभट्टारिकायै पुष्पं परिकल्पयामि –
नमः

यं – वायुतत्त्वात्मिकायै श्री ललितात्रिपुरसुन्दरी पराभट्टारिकायै धूपं परिकल्पयामि – नमः

रं – तेजस्तत्त्वात्मिकायै श्री ललितात्रिपुरसुन्दरी पराभट्टारिकायै दीपं परिकल्पयामि –
नमः

वं – अमृततत्त्वात्मिकायै श्री ललितात्रिपुरसुन्दरी पराभट्टारिकायै अमृतनैवेद्यं
परिकल्पयामि – नमः

सं – सर्वतत्त्वात्मिकायै श्री ललितात्रिपुरसुन्दरी पराभट्टारिकायै ताम्बूलादिसर्वोपचारान्
परिकल्पयामि – नमः

श्री देवी सम्बोधनं

ॐ ऐं ह्रीं श्रीम् ऐं क्लीं सौः ॐ नमस्त्रिपुरसुन्दरी,

न्यासाङ्गदेवताः

हृदयदेवी, शिरोदेवी, शिखादेवी, कवचदेवी, नेत्रदेवी, अस्त्रदेवी,

तिथिनित्यादेवताः

कामेश्वरी, भगमालिनी, नित्यक्लिन्ने, भेरुण्डे, वह्निवासिनी, महावज्रेश्वरी, शिवदूती,
त्वरिते, कुलसुन्दरी, नित्ये, नीलपताके, विजये, सर्वमङ्गले, ज्वालामालिनी, चित्रे,
महानित्ये,

दिव्यौघगुरवः

परमेश्वरपरमेश्वरी, मित्रेशमयी, षष्ठीशमयि, उड्डीशमयी, चर्यानाथमयी, लोपामुद्रमयी,
अगस्त्यमयी,

सिद्धौघगुरवः

कालतापशमयी, धर्माचार्यमयी, मुक्तकेशीश्वरमयी, दीपकलानाथमयी,

मानवौघगुरवः

विष्णुदेवमयी, प्रभाकरदेवमयी, तेजोदेवमयी, मनोजदेवमयी, कल्याणदेवमयी,
वासुदेवमयी, रत्नदेवमयी, श्रीरामानन्दमयी,

श्रीचक्र प्रथमावरणदेवताः

अणिमासिद्धे, लघिमासिद्धे, गरिमासिद्धे, महिमासिद्धे, ईशित्वसिद्धे, वशित्वसिद्धे,
प्राकाम्यसिद्धे, भुक्तिसिद्धे, इच्छासिद्धे, प्राप्तिसिद्धे, सर्वकामसिद्धे, ब्राह्मी, माहेश्वरी,
कौमारि, वैष्णवी, वाराही, माहेन्द्री, चामुण्डे, महालक्ष्मी, सर्वसङ्क्षोभिणी, सर्वविद्राविणी,
सर्वाकर्षिणी, सर्ववशङ्करी, सर्वोन्मादिनी, सर्वमहाङ्कुशे, सर्वखेचरी, सर्वबीजे, सर्वयोने,
सर्वत्रिखण्डे, त्रैलोक्यमोहन चक्रस्वामिनी, प्रकटयोगिनी,

श्रीचक्र द्वितीयावरणदेवताः

कामाकर्षिणी, बुद्ध्याकर्षिणी, अहङ्काराकर्षिणी, शब्दाकर्षिणी, स्पर्शाकर्षिणी,
रूपाकर्षिणी, रसाकर्षिणी, गन्धाकर्षिणी, चित्ताकर्षिणी, धैर्याकर्षिणी, स्मृत्याकर्षिणी,
नामाकर्षिणी, बीजाकर्षिणी, आत्माकर्षिणी, अमृताकर्षिणी, शरीराकर्षिणी, सर्वाशापरिपूरक
चक्रस्वामिनी, गुप्तयोगिनी,

श्रीचक्र तृतीयावरणदेवताः

अनङ्गकुसुमे, अनङ्गमेखले, अनङ्गमदने, अनङ्गमदनातुरे, अनङ्गरेखे, अनङ्गवेगिनी,
अनङ्गाङ्कुशे, अनङ्गमालिनी, सर्वसङ्क्षोभणचक्रस्वामिनी, गुप्ततरयोगिनी,

श्रीचक्र चतुर्थावरणदेवताः

सर्वसङ्क्षोभिणी, सर्वविद्राविनी, सर्वाकर्षिणी, सर्वहलादिनी, सर्वसम्मोहिनी, सर्वस्तम्भिनी,
सर्वजृम्भिणी, सर्ववशङ्करी, सर्वरञ्जनी, सर्वोन्मादिनी, सर्वार्थसाधिके,
सर्वसम्पत्तिपूरिणी, सर्वमन्त्रमयी, सर्वद्वन्द्वक्षयङ्करी, सर्वसौभाग्यदायक चक्रस्वामिनी,
सम्प्रदाययोगिनी,

श्रीचक्र पञ्चमावरणदेवताः

सर्वसिद्धिप्रदे, सर्वसम्पत्प्रदे, सर्वप्रियङ्करी, सर्वमङ्गलकारिणी, सर्वकामप्रदे,
सर्वदुःखविमोचनी, सर्वमृत्युप्रशमनि, सर्वविघ्ननिवारिणी, सर्वाङ्गसुन्दरी,
सर्वसौभाग्यदायिनी, सर्वार्थसाधक चक्रस्वामिनी, कुलोत्तीर्णयोगिनी,

श्रीचक्र षष्ठावरणदेवताः

सर्वज्ञे, सर्वशक्ते, सर्वेश्वर्यप्रदायिनी, सर्वज्ञानमयी, सर्वव्याधिविनाशिनी, सर्वाधारस्वरूपे,
सर्वपापहरे, सर्वानन्दमयी, सर्वरक्षास्वरूपिणी, सर्वेप्सितफलप्रदे, सर्वरक्षाकरचक्रस्वामिनी,
निगर्भयोगिनी,

श्रीचक्र सप्तमावरणदेवताः

वशिनी, कामेश्वरी, मोदिनी, विमले, अरुणे, जयिनी, सर्वेश्वरी, कौलिनि,
सर्वरोगहरचक्रस्वामिनी, रहस्ययोगिनी,

श्रीचक्र अष्टमावरणदेवताः

बाणिनी, चापिनी, पाशिनी, अङ्कुशिनी, महाकामेश्वरी, महावज्रेश्वरी, महाभगमालिनी,
सर्वसिद्धिप्रदचक्रस्वामिनी, अतिरहस्ययोगिनी,

श्रीचक्र नवमावरणदेवताः

श्री श्री महाभट्टारिके, सर्वानन्दमयचक्रस्वामिनी, परापररहस्ययोगिनी,

नवचक्रेश्वरी नामानि

त्रिपुरे, त्रिपुरेशी, त्रिपुरसुन्दरी, त्रिपुरवासिनी, त्रिपुराश्रीः, त्रिपुरमालिनी, त्रिपुरसिद्धे,
त्रिपुराम्बा, महात्रिपुरसुन्दरी,

श्रीदेवी विशेषणानि – नमस्कारनवाक्षरीच

महामहेश्वरी, महामहाराज्ञी, महामहाशक्ते, महामहागुप्ते, महामहाज्ञप्ते, महामहानन्दे,
महामहास्कन्धे, महामहाशये, महामहा श्रीचक्रनगरसाम्राज्ञी,
नमस्ते नमस्ते नमस्ते नमः ।

फलश्रुतिः

एषा विद्या महासिद्धिदायिनी स्मृतिमात्रतः ।
अग्निवातमहाक्षोभे राजाराष्ट्रस्यविप्लवे ॥

लुण्ठने तस्करभये सङ्ग्रामे सलिलप्लवे ।
समुद्रयानविक्षोभे भूतप्रेतादिके भये ॥

अपस्मारज्वरव्याधिमृत्युक्षामादिजेभये ।
शाकिनी पूतनायक्षरक्षःकूष्माण्डजे भये ॥

मित्रभेदे ग्रहभये व्यसनेष्वाभिचारिके ।
अन्येष्वपि च दोषेषु मालामन्त्रं स्मरेन्नरः ॥

तादृशं खड्गमाप्नोति येन हस्तस्थितेन वै ।
अष्टादशमहाद्वीपसम्राड्भोक्ताभविष्यति ॥

सर्वोपद्रवनिर्मुक्तस्साक्षाच्छिवमयोभवेत् ।
आपत्काले नित्यपूजां विस्तारात्कर्तुमारभेत् ॥

एकवारं जपध्यानम् सर्वपूजाफलं लभेत् ।
नवावरणदेवीनां ललिताया महौजनः ॥

एकत्र गणनारूपो वेदवेदाङ्गगोचरः ।
सर्वागमरहस्यार्थः स्मरणात्पापनाशिनी ॥

ललितायामहेशान्या माला विद्या महीयसी ।
नरवश्यं नरेन्द्राणां वश्यं नारीवशङ्करम् ॥

अणिमादिगुणैश्वर्यं रञ्जनं पापभञ्जनम् ।
तत्तदावरणस्थायि देवताबृन्दमन्त्रकम् ॥

मालामन्त्रं परं गुह्यं परं धाम प्रकीर्तितम् ।
शक्तिमाला पञ्चधास्याच्छिवमाला च तादृशी ॥

तस्माद्गोप्यतराद्गोप्यं रहस्यं भुक्तिमुक्तिदम् ॥

॥ इति श्री वामकेश्वरतन्त्रे उमामहेश्वरसंवादे देवीखड्गमालास्तोत्ररत्नं समाप्तम् ॥

Devi Khadgamala Stotram



Khadga significa spada, Mala significa ghirlanda, Stotram significa inno di lode. Quindi il Khadgamala Stotram è un inno alla Grande Madre, che elargisce una ghirlanda di spade su coloro che lo recitano, simbolo dell'energia che ci permette di trascendere l'attaccamento ed elevarci sul piano spirituale.

In questo straordinario Khadgamala Stotra sono nominate una per una tutte le Devi dello Shri Yantra (o Shri Chakra), cioè la mistica rappresentazione geometrica della Dea suprema. Questo stotra accompagna passo per passo il devoto al culto della Devi nello Shri Yantra ed è considerato come la più alta forma di culto alla Devi.

Lo Yantra è costituito da una serie di nove triangoli sovrapposti intorno a un piccolo punto centrale, Bindu, formando 43 proiezioni triangolari. Attorno al diagramma centrale ci sono un primo loto con 8 petali ed un secondo con 16 petali racchiusi in tre cerchi ed in un recinto quadrato (bhupur) di tre linee con quattro entrate sui quattro lati. Il Bindu al centro rappresenta l'unione cosmica di Shiva e Shakti e contiene la potenzialità dell'universo dentro di sé. È l'universo prima del Big Bang. Tutte le altre parti del diagramma rappresentano il cosmo evolutosi dal Bindu, espandendosi per Tripura

Sundari o potere cosmico creativo. La divinità che presiede lo Shri Yantra è appunto Maha Tripura Sundari, la Grande Madre.

Lo Shri Yantra è la rappresentazione a due dimensioni del Sacro Monte Meru, centro dell'universo nella cosmologia induista, jainista e buddista. Ci sono nove chakra nello Shri Yantra. Questi nove livelli hanno ciascuno una forma distinta, un nome distinto e sono associati ad una serie di incarnazioni o aspetti della Madre Suprema. Ogni livello è uno dei circoli di triangoli o di petali di loto, con la piazza più esterna che rappresenta il livello del suolo ed il bindu nel suo centro è il picco della montagna. Essi sono:

1. *Trailokya Mohan* o *Bhupur*, un quadrato di tre linee con quattro portali
2. *Sarvasa Paripurak*, un loto a sedici petali, che esaudisce tutti i desideri
3. *Sarva Sankshobahana*, un loto a otto petali, che agita tutto
4. *Sarva Saubhagyadayaka*, composti di quattordici piccoli triangoli, che dona buon auspicio a tutti
5. *Sarvartha Sadhaka*, composti di dieci piccoli triangoli, che realizza tutti i sensi
6. *Sarva Rakshakara*, composti di dieci piccoli triangoli, che dà tutte le protezioni
7. *Sarva Rogahara*, composti di otto piccoli triangoli, che rimuove tutte le malattie;
8. *Sarva Siddhiprada*, composti da 1 piccolo triangolo, che dona tutte le realizzazioni
9. *Sarva Anandamay*, composto da un punto o Bindu, che è pieno di beatitudine per tutti



śrī devī prārthana

hṛīmkārāsanagarbhitānalaśikhāṃ sauḥ klīm kalām bibhṛatīm
sauvarṇāambaradhāriṇīm varasudhādhautām trinetrojjvalām |
vande pustakapāśamaṅkuśadharām sragbhūṣitāmujjvalām
tvām gaurīm tripurām parātparakalām śrīcakrasaṅcāriṇīm ||

om asya śrī śuddhaśaktimālāmahāmantrasya, upasthendriyādhiṣṭhāyī varuṇāditya
ṛṣayaḥ devī gāyatrī chandaḥ sātvika kakārabhaṭṭāarakapīṭhasthita
kāmeśvarāṅkanilayā mahākāmeśvarī śrī lalitā bhāṭṭārikā devatā, aiṃ bījaṃ klīm
śaktiḥ, sauḥ kīlakam mama khaḍgasiddhyarthe sarvābhīṣṭasiddhyarthe jape
viniyogaḥ ||

Per la pura ghirlanda di preghiere alla Dea Shakti, che dovrebbe essere adorata da tutti gli organi di senso, il Saggio è il Sole nascente, il metro è Gayatri (24 sillabe) e la Dea presidente è Mahakameshvari, che esiste nel tranquillo Kameshvara che è seduto sul trono di Kakara Bhattaraka, la radice è Aim, la potenza è Kleem, Souh è il perno, ed è cantato a favore della Dea e per ottenere la sua spada.

mūlamantreṇa ṣaḍaṅganyāsaṃ kuryāt

Ora si devono eseguire i seguenti Nyasa (richiamare la presenza della divinità all'interno del corpo):

kara nyāsaṃ

Rituale della mano

aiṃ aṅguṣṭhabhyam namaḥ
klīm tharjanībhyam namaḥ
sauḥ madhyamabhyam namaḥ
sauḥ anāmikābhyam namaḥ
klīm kaniṣṭhākabhyam namaḥ
aiṃ kara thala kara pṛṣṭhabhyam namaḥ

Aim saluti dal pollice
Klim saluti dal dito indice
Sauh saluti dal dito medio
Sauh saluti dall'anulare
Klim saluti dal mignolo
Aim saluti dal palmo e dal dorso della mano

aṅga nyāsaṃ

Rituale delle parti del corpo

aiṃ hṛdayaya namaḥ
klīm śirase svaha
sauḥ śikhāyayai vaushat
sauḥ kavachaya hūm
klīm netra trayaya vaushat
aiṃ astraya phat
bhūr bhuva suva om iti dig bandha

Aim saluti dal cuore
Klim saluti dalla testa
Sauh saluti dai capelli
Sauh saluti all'armatura
Klim saluti ai tre occhi
Aim saluti alla freccia
Saluti a tutte le direzioni.

dhyānam

(Meditazione)

āraktābhāntriṇetrāmaruṇimavasanām ratnatāṭaṅkarmyām
hastāmbhojaisapāsāṅkuśamadanadhanussāyakairvisphurantīm |
āpīnottuṅgavakṣoruhakalaśaluṭhātārahārojvalāṅgīm
dhyāyedambhoruhasthāmaruṇimavasanāmīśvarīmīśvarāṇām ||

Medito sulla Dea dalle mani di loto, che è rossa di colore, che è la Dea del Signore Shiva, che è intrisa di sangue, che ha tre occhi, che è del colore del sole nascente, che è affascinante con cavigliere tempestate di gioielli e che tiene nella sue mani, il loto, la corda, il pungolo e che ha l'arco e le frecce del Dio dell'amore, che splende con la ghirlanda di gemme che sono come le stelle e che è indossata sopra il grande seno.

lamityādipaṅca pūjām kuryāt, yathāśakti mūlamantram japet |

Fare i cinque tipi di culto con Lam ecc. Recita il mantra radice secondo la tue capacità.

laṃ – pṛthivī tattvātmikāyai śrī lalitātripurasundarī parābhaṭṭārikāyai gandhaṃ
parikalpayāmi – namaḥ

haṃ – ākāśa tattvātmikāyai śrī lalitātripurasundarī parābhaṭṭārikāyai puṣpaṃ
parikalpayāmi – namaḥ

yaṃ – vāyuta tattvātmikāyai śrī lalitātripurasundarī parābhaṭṭārikāyai dhūpaṃ
parikalpayāmi – namaḥ

raṃ – teja tattvātmikāyai śrī lalitātripurasundarī parābhaṭṭārikāyai dīpaṃ
parikalpayāmi – namaḥ

vaṃ – amṛta tattvātmikāyai śrī lalitātripurasundarī parābhaṭṭārikāyai
amṛtanaivedyaṃ parikalpayāmi – namaḥ

saṃ – sarva tattvātmikāyai śrī lalitātripurasundarī parābhaṭṭārikāyai
tāmbūlādisarvopacārān parikalpayāmi – namaḥ

Lam – all'anima della terra, offro pasta di sandalo insieme ad altre cose
buone.

Ham – all'anima dell'etere, offro il fiore del controllo dei miei sensi.

Yam – all'anima dell'aria, offro l'incenso dell'abbandono celeste

Ram – all'anima del fuoco, offro la luce che è la forma di mezzaluna divina.

Vam – per l'anima immortale del sangue, offro il nettare della gioia che è il
potere di Shiva, così come la fine del nettare come Shiva.

Sam – per l'anima di tutto ciò che ha la forma unita con la mente, eseguo il
culto della canfora.

śrī devī sambodhanaṃ (1)

om aiṃ hrīṃ śrīm aiṃ klīm sauḥ om namastripurasundarī,

Om Aim Hrim Shrim Aim Klim Sauh Om saluti a Tripura Sundari.

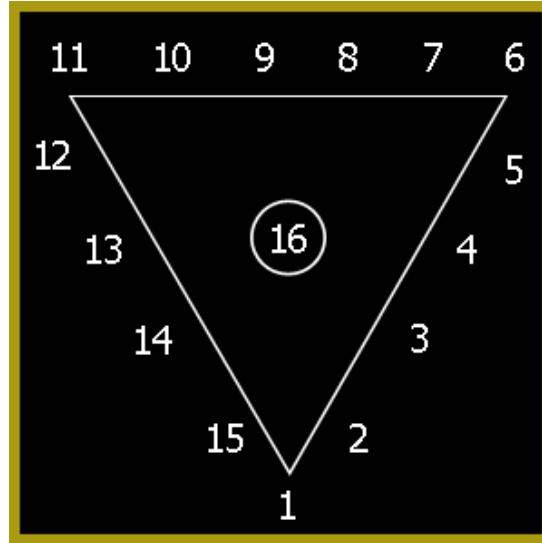
nyāsāṅgadevatāḥ (6)

hr̥dayadevī, śirodevī, śikhādevī, kavacadevī, netradevī, astradevī,

1. Hridaya Devi - Dea del cuore
2. Shiro Devi – Dea della testa
3. Shikha Devi - Dea dei capelli
4. Kavacha Devi - Dea che per noi è come un'armatura
5. Netra Devi - Dea che ci dà la vista
6. Astra Devi - Dea che, come una freccia, ci porta al nostro obiettivo

tithinityādevatāḥ (16)

kāmeśvarī, bhagamālinī, nityaklinne, bheruṇḍe, vahnivāsini, mahāvajreśvarī, śivadūtī, tvarite, kulasundarī, nitye, nīlapatāke, vijaye, sarvamāṅgale, jvālāmālinī, citre, mahānitye,



1. Kameshvari - Dea della passione
2. Bhagamalini - Dea che indossa il Sole come ghirlanda
3. Nityaklinne Dea che è sempre bagnata con misericordia
4. Bherunde - Dea, che ha una forma spaventosa
5. Vahnivasini - Dea che vive nel fuoco
6. Maha Vajreshvari - Dea, che è come un diamante
7. Shiva dhooti - Dea che ha inviato Shiva come emissario
8. Tvarite - Dea che ha fretta
9. Kula Sundari - Dea che è la più bella del suo clan
10. Nitye - Dea che è eterna
11. Nilapatake - Dea che ha una bandiera blu
12. Vijaye - Dea che è vittoriosa
13. Sarvamangale - Dea che è completamente di buon auspicio
14. Jvala Malini – Dea le cui ghirlande brillano come la fiamma
15. Chitre - Dea che è luminosa
16. Maha Nitye - Dea che è per sempre e sempre grande

divyaughaguravaḥ (7)

parameśvaraparamēśvarī, ṣaṣṭhīśamayī, mitreśamayī, uḍḍīśamayī, caryānāthamayī, lopāmudramayī, agastyamayī,

1. Parameshvara Parameshvari - La divina Dea del divino Signore
2. Mitreshamayi - Dea dell'amicizia
3. Shashthishamayi - Dea che pervade nel Signore Subramanya
4. Uddishamayi - Dea che pervade nella luna
5. Charyanadhamayi - Dea che pervade nei rituali corretti
6. Lopamudramayi - Dea che pervade nel Lopa Mudra
7. Agastyamayī - Dea che pervade nel saggio Agastya

siddhaughaguravaḥ (4)

kālatāpaśamayī, dharmācāryamayī, muktakeśīśvaramayī, dīpakalānāthamayī,

1. Kalatapashamayi - Dea che pervade la penitenza epoca su epoca
2. Dharmacharyamayi - Dea che pervade i maestri del Dharma
3. Muktakeshishvaramayi - Dea i cui capelli cadono liberamente
4. Dipakalanathamayi - Dea che è come la fiamma di una lampada

mānavaguravaḥ (8)

viṣṇudevamayī, prabhākaradevamayī, tejodevamayī, manojadevamayi,

kalyāṇadevamayī, vāsudevamayī, ratnadevamayī, śrīrāmānandamayī,

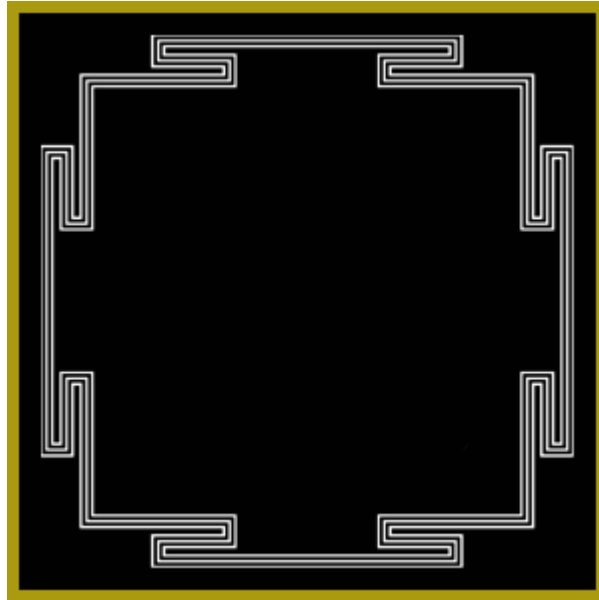
1. Vishnudevamayi - Dea che pervade il Dio Vishnu
2. Prabhakaradevamayi - Dea che pervade il Dio Sole
3. Tejodevamayi - Dea spendente
4. Manojadevamayi - Dea che pervade il Dio del desiderio
5. Kalyanadevamayi - Dea che pervade il Dio del buon auspicio
6. Vasudevamayi - Dea che pervade il Signore Krishna
7. Ratnadevamayi - Dea che pervade il Dio delle gemme
8. Shriramanandamayi - Dea che pervade la gioia di Rama

Questi sono anche i nomi dei Santi che hanno adorato la Madre Divina e che quindi hanno raggiunto la liberazione:

Vishnudeva (fine XI sec.), Prabhakaradeva (inizio del XII sec.), Tejodevamayi (inizio del XII sec.), Manojadeva (metà XII sec.), Kalyanadeva (tardo XII sec.), Vasudeva Mahamuni (inizio del XIII sec.), Ratnadeva (inizio del XIII sec.), Shri Ramananda (1400-1476).

Di seguito sono riportati le Dee dei nove involucri del Sri Chakra:

śrīcakra prathamāvaraṇadevatāḥ
aṇimāsiddhe, laghimāsiddhe, garimāsiddhe, mahimāsiddhe, īśitvasiddhe,
vaśitvasiddhe, prākāmyasiddhe, bhuktisiddhe, icchāsiddhe, prāptisiddhe,
sarvakāmasiddhe, brāhmī, māheśvarī, kaumāri, vaiṣṇavī, vārāhī, māhendrī,
cāmuṇḍe, mahālakṣmī, sarvasaṅkṣobhinī, sarvavidrāviṇī, sarvākārṣiṇī,
sarvavaśāṅkarī, sarvonmādinī, sarvamahāṅkuṣe, sarvakhecārī, sarvabīje, sarvayone,
sarvatrikhaṇḍe, trailokyamohana cakrasvāminī, prakāṭayoginī,



Il primo involucro.

1. Animasiddhe - Dea che ha il potere di diventare invisibile
2. Laghimasiddhe - Dea che ha il potere di far diventare leggero il corpo e volare
3. Garimasiddhe - Dea che può rendere il suo corpo pesante
4. Mahimasiddhe - Dea che ha la capacità di aumentare o diminuire la dimensione del corpo
5. Ishitvasiddhe - Dea che ha il potere di controllare gli altri esseri
6. Vashitvasiddhe - Dea che può soggiogare tutti
7. Prakamyasiddhe - Dea che in grado di realizzare tutti i suoi desideri
8. Bhukthisiddhe - Dea che ha il potere di mangiare tutto ciò che vuole
9. Ichhasiddhe - Dea che ha il potere di esaudire tutto ciò che vuole
10. Prapthisiddhe - Dea che può raggiungere qualsiasi posto
11. Sarvakamasiddhe - Dea che ci può far realizzare tutti i desideri
12. Brahmi - Dea che è la potenza di Brahma
13. Maheshvari - Dea che è la potenza di Shiva
14. Kaumari - Dea che è la potenza di Lord Subramanya
15. Vaishnavi - Dea che è la potenza di Vishnu
16. Varahi - Dea che è la potenza del Signore Varaha

17. Mahendri - Colei che è il potere di Devendra, Dio del cielo
18. Chamunde - Colei che ha ucciso Chanda e Munda
19. Mahalakshmi - Dea Lakshmi
20. Sarvasamkshobini - Colei che scuote tutto
21. Sarvavidravini - Colei che scioglie tutto
22. Sarvakarshini - Colei che attira tutto
23. Sarvavashankari - Colei che uccide tutto
24. Sarvonmadini - Colei che fa impazzire tutti
25. Sarvamahankushe - Lei che è per tutti il grande pungolo
26. Sarvakhechari - Colei che viaggia come tutti gli uccelli del cielo
27. Sarvabheeje - Colei che è il seme di ogni cosa
28. Sarvayone - Colei che può generare qualsiasi cosa
29. Sarvathrikhanda - Colei che è in tutte le tre parti della terra
30. Trailokyamohana - Colei che in grado di attrarre tutti i tre mondi
31. Chakrasvamini - Dea della Devendra
32. Prakatayogini - Colei che è esperta di yoga

śrīcakra dvitīyāvaraṇadevatāḥ
 kāmākaraṣiṇī, buddhyākaraṣiṇī, ahaṅkāraṣiṇī, śabdākaraṣiṇī, sparśākaraṣiṇī,
 rūpākaraṣiṇī, rasākaraṣiṇī, gandhākaraṣiṇī, cittākaraṣiṇī, dhairyākaraṣiṇī, smṛtyākaraṣiṇī,
 nāmākaraṣiṇī, bījākaraṣiṇī, ātmākaraṣiṇī, amṛtākaraṣiṇī, śarīrākaraṣiṇī, sarvāśāparipūraka
 cakrasvāminī, guptayoginī,



Il secondo involucro.

1. Kamakarshini - Colei che attira la forza della passione
2. Buddhyakarshini - Colei che è attratta dall'intelligenza
3. Ahankarakarshini - Colei che è attratta dal potere dell'orgoglio
4. Sabdakarshini - Colei che è attratta dal suono piacevole
5. Sparshakarshini - Colei che è attirata dal buon tocco
6. Roopakarshini - Colei che è attratta da una buona forma
7. Rasakarshini - Colei che è attratta dal buon gusto
8. Gandhakarshini - Colei che è attratta dal buon odore
9. Chittakarshini - Colei che è attratta da una buona mente
10. Dhairyakarshini - Colei che è attratta dal coraggio
11. Smrityakarshini - Colei che è attratta dalla buona memoria
12. Namakarshini - Colei che è attirata dal buon nome
13. Bheejakarshini - Colei che è attratta dai mantra radice adeguate
14. Atmakarshini - Colei che attira l'anima
15. Amritakarshini - Colei che è attratto da Amrita, il nettare dell'immortalità
16. Sarirakarshini - Colei che attrae il corpo, Sarvashaparipooraka chakrasvāminī - La dea della ruota che soddisfa tutti i desideri, Guptayoginī - Il praticante segreto dello Yoga

śrīcakra tṛtīyāvaraṇadevatāḥ
anaṅgakusume, anaṅgamekhale, anaṅgamadane, anaṅgamadanāture, anaṅgarekhe,
anaṅgaveginī, anaṅgāṅkuṣe, anaṅgamālinī, sarvasaṅkṣobhaṇacakraśvāminī,
guptatarayoginī,



Il terzo involucro.

1. Anangakusume - Il fiore dell'amore
2. Anangamekhale - La cintura dell'amore
3. Anangamadane - La Dea dell'amore
4. Anangamadanature - Colei che è colpita da pene d'amore
5. Anangarekhe - La linea d'amore
6. Anangavegini - La velocità d'amore
7. Anangankushe - Il pungolo dell'amore
8. Anangamalini - Colei che porta la ghirlanda d'amore,
Sarvasaṅkṣobhaṇachakraśvāminī - La Dea della ruota che agita
tutti, Guptatarayogini - Colei che pratica lo yoga segreto

śrīcakra caturthāvaraṇadevatāḥ
sarvasaṅkṣobhinī, sarvavidrāvinī, sarvākārṣiṇī, sarvahlādinī, sarvasammohinī,
sarvastambhinī, sarvajrmbhinī, sarvavaśaṅkarī, sarvarañjanī, sarvonmādinī,
sarvārthasādhike, sarvasampattipūriṇī, sarvamantramayī, sarvadvandvakṣayaṅkarī,
sarvasaubhāgyadāyaka cakrasvāminī, sampradāyayoginī,



Il quarto involucro.

1. Sarvasamkshobini - Colei che agita tutto
2. Sarvavidravini - Colei che fa liquida tutto
3. Sarvaakarshini - Colei che attira tutto
4. Sarvahladini - Colei che fa tutti felici
5. Sarvasammohini - Colei che mette tutto in torpore
6. Sarvastambhini - Colei che intorpidisce tutto
7. Sarvajrimbhini - Colei che si espande tutto
8. Sarvavashankari - Colei che fa tutto da sola
9. Sarvaranjani - Colei che fa tutti felici
10. Sarvonmadini - Colei che rende tutti pazzi per lei
11. Sarvarthasadhike - Colei che concede a tutti i tipi di benessere
12. Sarvasampattipurini - Colei che concede tutti i tipi di ricchezza
13. Sarvamantramayi - Colei che è in tutti i mantra
14. Sarvadvandvakshayankari - Colei che distrugge ogni dualità,
Sarvasaubhagyadayaka Chakrasvaminī - La dea della ruota che dà
tutti i tipi di fortuna, Sampradayayoginī - Colei che pratica lo yoga in
modo tradizionale.

śrīcakra pañcamāvaraṇadevatāḥ
sarvasiddhiprade, sarvasampatprade, sarvapriyaṅkarī, sarvamaṅgalakāriṇī,
sarvakāmaprade, sarvaduḥkhavimocanī, sarvamṛtyupraśamani, sarvavighnanivāriṇī,
sarvāṅgasundarī, sarvasaubhāgyadāyinī, sarvārthasādhaka cakrasvāminī,
kulottīrṇayoginī,

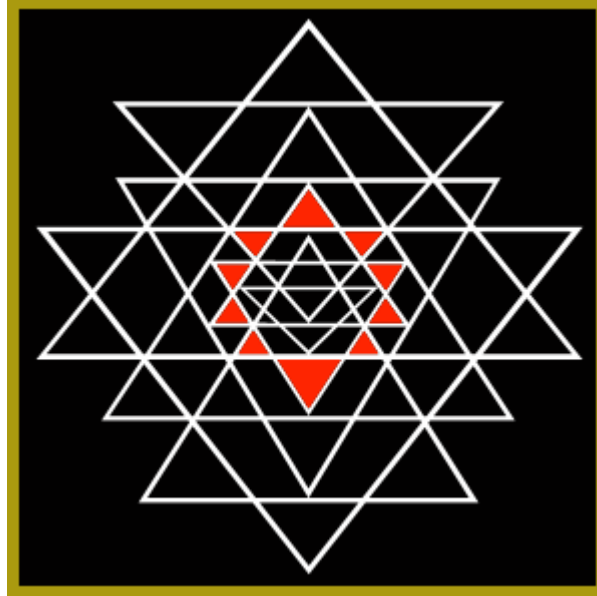


Il quinto involucro.

1. Sarvasiddhiprade - Colei che concede tutti i poteri occulti
2. Sarvasampatprade - Colei che dà tutti i tipi di ricchezze
3. Sarvapriyankari - Colei che è cara a tutti
4. Sarvamangalakarini - Colei che fa tutti gli atti di buon auspicio
5. Sarvakamaprade - Colei che soddisfa tutti i desideri
6. Sarvaduḥkhavimochani - Colei che aiuta a sbarazzarsi di tutti i dolori
7. Sarvamṛtyuprasamani - Colei che evita la morte
8. Sarvavighnanivarini - Colei che rimuove tutti gli ostacoli
9. Sarvangasundari - Colei che è bella dalla testa ai piedi
10. Sarvasaubhagyadayini - Colei che dà tutti i tipi di fortuna,
Sarvarthasadhaka Chakrasvaminī - La Dea della ruota che concede
tutti gli oggetti di ricchezza, Kulottirnayogini - Colei che fa lo yoga che
libera il clan

śrīcakra ṣaṣṭhāvaraṇadevatāḥ

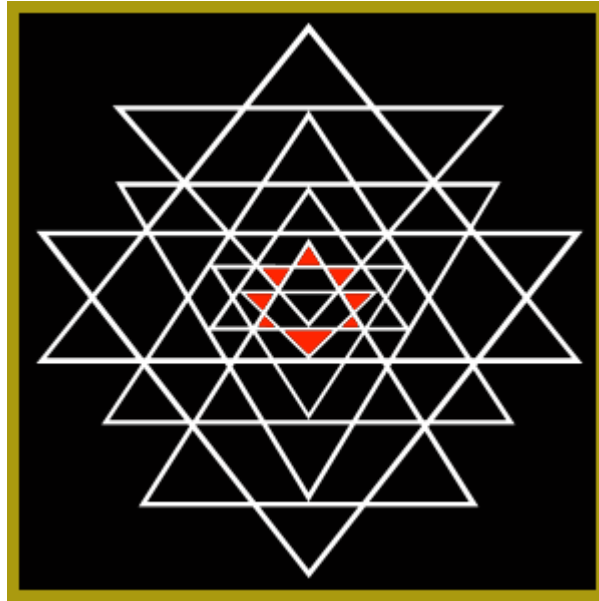
sarvajñe, sarvaśakte, sarvaiśvaryapradāyinī, sarvajñānamayī, sarvavyādhivināśinī,
sarvādhārasvarūpe, sarvapāpahare, sarvānandamayī, sarvarakṣāsvarūpiṇī,
sarvepsitaphalaprade, sarvarakṣākarakrasvāminī, nigarbhayoginī,



Il sesto involucro.

1. Sarvajñe - Colei che conosce tutto il sapere
2. Sarvashakte - Colei che ha tutte le forze
3. Sarvaishvaryapradayini - Colei che dà tutti i tipi di di ricchezza
4. Sarvajñānamayi - Colei che ha tutti i tipi di saggezza spirituale
5. Sarvavyādhivasini - Colei che distrugge tutte le malattie
6. Sarvadhārasvaroope - Colei che ha una forma che è la base di tutto
7. Sarvapāpahare - Colei che distrugge tutti i peccati
8. Sarvanandamayī - Colei che è piena di tutti i tipi di felicità
9. Sarvarakṣasvaroopini - Colei che ha una forma che protegge tutti
10. Sarvepsitaphalaprade - Colei che dà tutti i risultati desiderati,
Sarvarakṣākarakrasvāminī - La Dea della ruota che protegge
tutti, Nigarbhayogini - La yogini che protegge il bambino nel grembo
materno

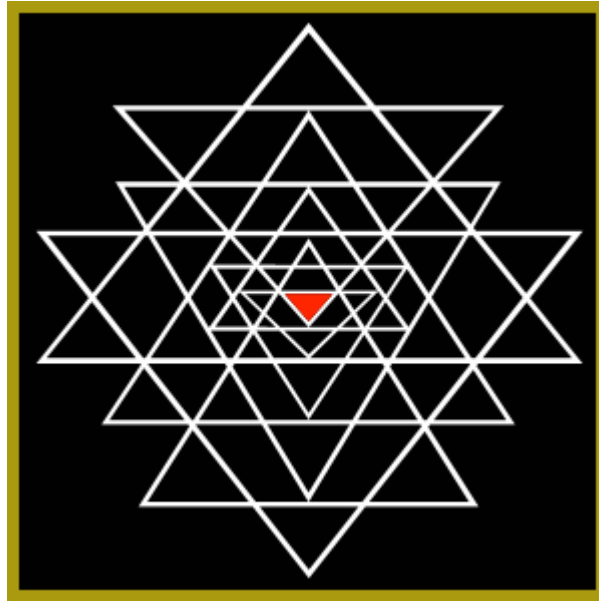
śrīcakra saptamāvaraṇadevatāḥ
vaśinī, kāmeśvarī, modinī, vimale, aruṇe, jayinī, sarveśvarī, kaulini,
sarvarogaharacakrasvāminī, rahasyayoginī,



Il settimo involucro.

1. Vashini - Colei che controlla
2. Kameshvari - Colei che è la moglie di Kameswara (Shiva)
3. Modini - Colei che è piena di gioia
4. Vimale - Colei che è pura
5. Arune - Colei che è del colore del sole che sorge
6. Jayini - Colei che è vittoriosa
7. Sarveshvari - Colei che è la Dea di tutti
8. Kaulini - Colei che è nata in una famiglia nobile,
Sarvarogaharachakrasvaminini - La Dea della ruota che distrugge tutte
le malattie, Rahasyayogini - Colei che fa yoga in segreto

śrīcakra aṣṭamāvaraṇadevatāḥ
bāṇinī, cāpinī, pāśinī, aṅkuśinī, mahākāmeśvarī, mahāvajreśvarī, mahābhagamālinī,
sarvasiddhipradacakrasvāminī, atirahasyayoginī,



L'ottavo involucro.

1. Banini - Colei che tiene una freccia
2. Chapini - Colei che tiene l'arco
3. Pasini - Colei che tiene la corda
4. Ankushini - Colei che tiene il pungolo
5. Mahakameshvari - Colei che è la consorte di Shiva
6. Mahavajreshvari - Colei che è forte come un diamante
7. Mahabhagamalini - Colei che porta la ghirlanda della prosperità
8. Sarvasiddhipradachakrasvamini - La dea della ruota che dà origine a tutti i poteri occulti
9. Atirahasyayogini - Colei che fa yoga in gran segreto

śrīcakra navamāvaraṇadevatāḥ
śrī śrī mahābhātṭārike, sarvānandamayacakrasvāminī, parāpararahasyayoginī,



Il nono involucro.

1. Sri Sri Mahabhattarika - La regina suprema
2. Sarvanandamayachakrasvami - La dea della ruota di tutti i tipi di felicità
3. Parapararahasyayogini - Colei che fa yoga in segreto assoluto

navacakreśvarī nāmāni

tripure, tripureśī, tripurasundarī, tripuravāsinī, tripurāśrīḥ, tripuramālinī,
tripurasiddhe, tripurāmbā, mahātripurasundarī,

Le nove Dee che controllano i nove Chakra.

1. Tripura - La moglie di Shiva o i tre stati di veglia, sogno e sonno profondo
2. Tripureshi - La dea dei tre mondi (o stati)
3. Tripurasundari - La più bella nei tre mondi (o stati)
4. Tripuravasini - Colei che vive in tre mondi (o stati)
5. Tripurashrih - Le ricchezze dei tre mondi (o stati)
6. Tripuramalini - Colei che porta i tre mondi come ghirlanda
7. Tripurasiddhe - Colei che può rendere poteri occulti possibile in tre mondi (o stati)
8. Tripuramba - La madre nei tre mondi (o stati)
9. Mahatripurasundari - La più grande bellezza dei tre mondi (o stati)

śrīdevī viśeṣaṇāni – namaskāranavākṣarīca
mahāmaheśvarī, mahāmahārājñī, mahāmahāśakte, mahāmahāgupte,
mahāmahājñapte, mahāmahānande, mahāmahāskandhe, mahāmahāśaye, mahāmahā
śrīcakranagarasāmrajñī, namaste namaste namaste namaḥ ।

1. Mahamaheshvari - Il controllore cosmico, consorte del Signore Shiva
2. Mahamaharajñī - La grande imperatrice
3. Mahamahashakte - La grande potenza cosmica
4. Mahamahagupte - Il grande segreto cosmico
5. Mahamahajñapte - La grande memoria cosmica
6. Mahamahaanande - La grande beatitudine cosmica
7. Mahamahaskandhe - Il grande supporto
8. Mahamahashaye - La Dea grande di processo di pensiero
9. Mahamaha Srichakranagarasamrajñī - La grande sovrana
trascendentale del Sri Chakra

Saluti, saluti, offro i miei saluti.

phalaśrutih

Benefici della lettura

eṣā vidyā mahāsiddhidāyinī smṛtimātrataḥ |
agnivātamahākṣobhe rājārāṣṭrasyaviplave ||

luṅṭhane taskarabhaye saṅgrāme salilaplave |
samudrayānavikṣobhe bhūtapretādike bhaye ||

apasmārajvaravyādhimṛtyukṣāmādiḥbhaye |
śākinī pūtanāyakṣarakṣaḥkūṣmāṇḍaje bhaye ||

mitrabhede grahabhaye vyaśaneśvābhicārike |
anyeṣvapi ca doṣeṣu mālāmantram smarennaraḥ ||

tādṛśam khaḍgamāpnoti yena hastasthitenavai |
aṣṭādaśamahādvipasamrāḍbhoktābhaviṣyati ||

sarvopadravanirmuktassākṣācchivamayobhavet |
āpatkāle nityapūjām vistārātkartumārabhet ||

ekavāram japadhyanam sarvapūjāphalam labhet |
navāvaraṇadevīnām lalitāyā mahaujanaḥ ||

ekatra gaṇanārūpo vedavedāṅgagocaraḥ |
sarvāgamarahasyārthaḥ smaraṇātpāpanāśinī ||

lalitāyāmaheśānyā mālā vidyā mahīyasī |
naravaśyam narendrāṇām vaśyam nārīvaśānkaram ||

aṇimādiguṇaiśvaryaṃ rañjanaṃ pāpabhañjanam |
tattadāvaraṇasthāyi devatābṛndamantrakam ||

mālāmantram paraṃ guhyaṃ paraṃ dhāma prakīrtitam |
śaktimālā pañcadhāśyācchivamālā ca tādṛśī ||

tasmādgopyatarādgopyaṃ rahasyaṃ bhuktimuktidaṃ ||

|| iti śrī vāmakeśvaratantra umāmaheśvarasaṃvāde devīkhaḍgamālāstotraratnaṃ samāptam
||